

**Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen**

Finde deinen Job bei uns!



Original Bärenschlaf-International® seit 1992
handmade. traditional. better.

**MATRATZEN
& BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK**

Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet 1 Bunsenstr. 28134466 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSTELLUNG WOLFHAGEN



Tel. Holger Klute
05270 6833 7790
email: holger.klute@baerenschlaf.de
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00

Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFILMPEL
0177 / 7568038

**HOFGEISMAR
AKTUELL**



Domänenstadt
HOFGEISMAR
Aufgewachte in Nordhessen

Ämliches Bekanntmachungsorgan der
Stadt Trendelburg und der Stadt Bad Karlshafen

#MehrWohnen
im Senioren-Zentrum
Reinhardswald

Jetzt anfragen!
Telefon 05674 22080



www.vitalis-senioren.com

Vitalis
Senioren-Zentrum
Reinhardswald

Hofgeismarer Straße 12 · 34393 Grebenstein

Feierabendtour rund um Grebenstein

Grebenstein – Kassel Airport und die Stadt Grebenstein laden zu einer gemeinsamen Feierabendtour rund um Grebenstein ein. Die etwa neunzigminütigen Wander- und Radtouren finden am Dienstag, 4. August, ab 17 Uhr statt.

Die Veranstalter wollen nach eigenen Angaben mit den Teilnehmern gemeinsam in der Natur unterwegs sein und ihnen die eigene Region näherbringen. Die Wandertour in Grebenstein wird von Bürgermeister Danny Sutor in gemütlichem Tempo rund um die Gemarkung geführt, die Radtour mit Horst Wolff verläuft über Schachten, Burguffeln und Udenhausen durch alle Grebensteiner Stadtteile.

Ausgangspunkt und Ziel beider Touren ist der Schulhof der Heinrich-Grube-Schule. Im Anschluss werden dort ein kühles Getränk, ein kleiner Snack und Zeit zum Austausch angeboten.

Die Strecken gelten laut Angaben der Stadt als nicht anspruchsvoll und können mit normaler Ausrüstung gut bewältigt werden. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht zwingend erforderlich, aber erwünscht.

Rückmeldungen sind an das Rathaus Grebenstein, Anja Selzer, Telefon 0 56 74/705-101, oder über die Internetseite <https://go-on-tour.de/event/feierabendtour-grebenstein/> möglich.

1500 Besucher sahen Lichtspektakel

Bad Karlshafen feiert bei Weserbeleuchtung eine lange Nacht



Bis in die frühen Morgenstunden wurde an der Weserpromenade ausgelassen und friedlich bei Livemusik, leckeren Speisen und kühlen Getränken gefeiert. Im Fluss spiegelten sich die bunten Lichter.

FOTOS: STEFAN BÖNNING

Bad Karlshafen – Rund 1500 Besucher sind nach Schätzung des Feuerwehrvereins Bad Karlshafen am Samstagabend zur traditionellen Weserbeleuchtung an die Uferpromenade gekommen.

Die Traditionsveranstaltung zählt laut Veranstalter zu den wohl besucherstärksten in der Kurstadt. Gäste kamen nicht nur aus Bad Karlshafen selbst, sondern auch aus dem benachbarten Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen.

Erstmals nach mehrjähriger

Pause gab es wieder Livemusik am Fluss: Zum Auftakt spielten die Trendelburger Musikanten, später sorgte die Partyband „Hangover“ für Stimmung vor der Bühne.

Entlang des Ufers machten es sich viele auf Bänken unter Pavillons oder ganz einfach im Gras gemütlich. Stände mit herzhaften oder süßen Speisen sowie kühlen Getränken versorgten die Gäste.

Mit Einbruch der Dunkelheit erstrahlten Weserbrücke und Häuser am gegenüberliegen-

den Weserufer in buntem Scheinwerferlicht, auf den Brückenpfeilern tauchten die projizierten Wappen Bad Karlshafens und der örtlichen Feuerwehr auf.

Die beliebten Wasserspiele mussten allerdings ausfallen, da aufgrund des niedrigen Weserpegels von nur 59 Zentimetern eine Entnahme mit unverhältnismäßigem Aufwand verbunden gewesen wäre.

Höhepunkt war das Brückenfeuerwerk, das mit einem Funkenwasserfall von der Weser-

brücke begann und mit viel Applaus bedacht wurde, verstärkt durch das Echo der Weserhänge.

Vorsitzender Sven Messerschmidt zog ein positives Resümee: Die Weserbeleuchtung sei erfolgreich und friedlich verlaufen und bei den Besuchern sehr gut angekommen. Er dankte den Gästen sowie allen Helfern, die zum Gelingen beigetragen hatten. Der Erlös kommt der Feuerwehrarbeit in Bad Karlshafen zugute.

STEFAN BÖNNING

autoprofi

WIR BRINGEN BEWEGUNG
IN IHR LEBEN!

- ✓ Junge Gebrauchtwagen
- ✓ Probefahrt
- ✓ Inzahlungnahme
- ✓ Fahrzeugankauf
- ✓ Finanzierung
- ✓ Zulassungsdienst
- ✓ Kfz-Meisterwerkstatt
- ✓ Gebrauchtwagengarantie
- ✓ Ersatzfahrzeug

Neue Straße 26 · 34369 Hofgeismar
Telefon: 05671 5070300
Fax: 05671 5070303
E-Mail: info@autoprofi.org
www.autoprofi.org

**HOG KULTUR
für ALLE**



**Thomas Melzer
und Gäste**

Ein Abend am
Lagerfeuer
10. Wohnzimmerkonzert
06.08., 18.00 Uhr
Quartier am Markt
Hofgeismar

Der Eintritt ist frei
Spenden werden dankend angenommen

Hat Ihre Klimaanlage noch
die volle Leistung?
Jetzt prüfen lassen!

Wir sorgen für ein
prima Klima!



Klima-Check* ab **79,- €**

*Wir checken Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit, saugen das alte Kältemittel ab und befüllen Ihre Klimaanlage neu. Zzgl. Kältemittel.

**M AUTOHAUS
MÜLLER**

Autohaus Müller GmbH
Lange Straße 29
34396 Liebenau-Ostheim
www.mueller-ostheim.de
☎ 05676 98970
Fax: 989725

**Zulassungsservice
Grebenstein**
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST



KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/☎ 0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

**Hagelschaden am
Wintergarten oder
Terrassendach?**

**Wir kümmern
uns darum!**

FIRMA FLEX
☎ 05273-367530

ECKSTEIN
Lebhaft & Gesellig

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
01.08.26 – 08.08.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

GOLDANKAUF

Nutzen Sie den hohen Goldkurs!



Große Auswahl an
Gold- und
Brillantwaren

Ihr Juwelier
Capar

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

**Exklusive Haustüren
und Bauelemente.**

teamdudeck.de

Dudeck
Metall GmbH

34396 Liebenau-Haueda
Telefon 05676 989 128

MEISTER DER ELEMENTE



Ein Team. Ein Ziel.
Ihre Solarwärme.

WIR BERATEN SIE GERNE:

SCHRECKERT
Schreckert GmbH

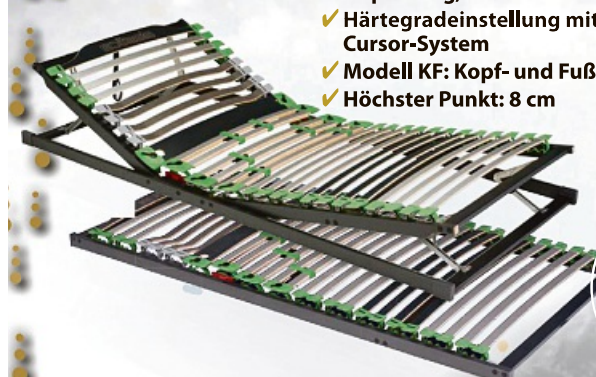
Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

50. WIR FEIERN, SIE SPAREN!

GfMTrend
seit 1975

Lattenrost
premium FIX u. KF

- ✓ Hig-Tech-Endpunkt Lagerung für perfekte Anpassung, individuell einstellbar
- ✓ Härtegradeinstellung mit neuartigem Cursor-System
- ✓ Modell KF: Kopf- und Fußteilverstellung
- ✓ Höchster Punkt: 8 cm



JUBILÄUMS-SPARPREIS
FIX
299,-

Hochwertiges
Matratzen-Sortiment

Hybridkomfortmatratze
Majestic 400

7-Zonen-Evocell-Hybridkomfortkern // deutlich elastischer und formstabiler als herkömmliche Kaltschaummatratzen // Gesamthöhe: ca. 20 cm
Gleichmäßige Druckverteilung & atmungsaktiv



JUBILÄUMS-SPARPREIS
699,-

Willkommen Zuhause!

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671.2639
www.moebel-engelhardt.com

Möbel Engelhardt

Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr, Sa. 9.30–13.00 Uhr
Mittagspause Mo.–Fr. 13.00–14.30 Uhr

www.rb-becker.de

becker

...IMMER WAS BESONDERES

Aluminium-Anlegeleitern

leicht, rutschsichere Fußstapfen

Sprossen	Preis
15 Sprossen	40 ⁰⁰
18 Sprossen	45 ⁰⁰

Kehrmachine GKM 700

2 rotierende Seitenbesen
Kehrbreite: 70 cm

Güde 69⁵⁰

Wäscheleine

mit Boden-hülse
ca. 60m Trockenleine

25⁰⁰

Wäschekorb Classic

versch. Farben
40l

STATT 4,99 3⁹⁹ je

Waschpulver Universal o. Color

110 WL, 6,55 kg
8⁹⁹ je

1kg=1,373/WL=0,082

Lounge-Sessel mit Baldachin

Stahl/
Polyester
inkl. Kissen
Rost- & Witterungsbeständig

STATT 99,50 69⁵⁰

ca. 96x98xH157cm

Aluminium-Vielzweckleitern

rutschsichere Fußstapfen

Sprossen	Preis
3 x 9 Sprossen	89 ⁵⁰
3 x 10 Sprossen	99 ⁵⁰
3 x 11 Sprossen	109 ⁵⁰

Flüssigwaschmittel Universal o. Color

80 WL, 3L
4⁴⁹ je

1L=1,49/WL=0,056

Profi-Grillpavillon LECO

Aluminium & Stahlrohr, pulverbeschichtet, anthrazit, Polycarbonat-Platten ca. 6mm

kein Wärmestau inkl. Ablagetisch

ca. 245 x 150 x 233 cm
199⁵⁰

Mörtelkübel 65l

4⁹⁹

Mörtelkasten 60/65l

4⁹⁹

80/90l = 6,99

Bauveimer mit Messleiste 12l

0⁹⁹

20l **1⁹⁹**

POP-Up Tonne

wiederverwendbar

120l 3⁹⁹

5-tlg. Essgruppe mit Glastisch

Holzstisch: ca. Ø98xH76cm & 4 Stühle sehr dick

Stoffbezug/ dunkelgrün, Holzbeine

SET-PREIS STATT 125,00 99⁵⁰

Fassadenfarbe

witterungsbeständig, für Außen & Innen

10L **25⁰⁰**

II=2,50

Tiefengrund

wasserverdünnt

5L **6⁹⁹**

II=1,40

B-Carbolin

weiterverarbeitete Holzlasur, holzbraun

10L **9⁹⁸**

II=1,00

Nitro Universalverdünnung

1L 2⁹⁹

Esstisch + 4 Freischwinger Stuhl

Holzstisch: 60 x 90 cm, weiß/grau Tischplatte in Betonoptik, Freischwingerstuhl: Chrom/grau Bezug in Samtopik

SET-PREIS TOP-PREIS 79⁵⁰

Einzelpreis Stuhl o. Tisch: je **25,00**

Holz-Pool, Ø 400 x H119 cm

Kiefernholz, 0,5 mm PVC-Poolfolie, Innen- & Außentreppe, Skimmerst

+ Sandfilteranlage & 20 kg Filtersand

KOMPLETTPREIS STATT 1599,00 899⁵⁰

1030043/ II. WAHL

Terrassenüberdachung Pergola 111

300 x 400cm, Aluminium, anthrazit

- Voll motorisiert mit Fernbedienung
- Verstellbares Stahlamellendach
- Integrierte LED-Beleuchtung

STATT 1999,50 1499⁵⁰

1021789/ II. WAHL

Rücker Alter Schwede am Stück

ca. 200g

1⁴⁹

1kg=7,45

Halbbare Schlagsahne

200g

0⁶⁹

1kg=3,45

Mascarpone

250g

1⁴⁹

1kg=5,96

Der kleine Bauer Joghurt

versch. Sorten, 125g

0²⁹ je

1kg=2,32

Nestle Nesquik Wafer

5 Riegel, 5x19g=95g

0⁸⁹

1kg=9,37

Teekanne Power-T

versch. Sorten, 36/40,5g

0⁴⁹ je

1kg=13,61/12,10

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

Ein Himmel voller Nostalgie

Oldtimertreffen am Flughafen Calden lockte viele Besucher an

Calden – Als der Fieseler Storch am Samstagnachmittag den Motor anwarf, verstummten für einen Moment die Gespräche auf dem Gelände. Besucher schauten zum Himmel, zückten ihre Handys und verfolgten, wie der 1943 in Kassel gebaute Kurzstarter über den Kassel Airport zog. Genau für solche Momente waren zahlreiche Luftfahrtbegeisterte zum Oldtimer Fly-In am Gerhard-Fieseler-Hangar gekommen.

Historische Flugzeuge aus verschiedenen Jahrzehnten, eine Bo 105 der Bundeswehr und zahlreiche Privatmaschinen lockten bei sommerlichen Temperaturen viele Besucher nach Calden. Zwischen den Flugzeugen wurde fotografiert, gefachsimpelt und über Motoren, Baujahre und Restaurierungen gesprochen. Im Mittelpunkt stand jedoch der Fieseler Storch – nicht nur wegen seiner außergewöhnlichen Flugeigenschaften, sondern auch wegen der Menschen, die ihn bis heute flugfähig halten.

Einer von ihnen ist Erhard Rininsland. Der 87-Jährige gehört seit vielen Jahren zum Fieseler Storch Verein für Kassel



Ein Leben für den Storch: Erhard Rininsland engagiert sich seit Jahrzehnten für den Erhalt des legendären Fieseler Storchs und kennt die Geschichte der Maschine wie kaum ein anderer.

FOTOS: SASCHA HOFFMANN

und kennt die Geschichte der Maschine beinahe auswendig. Gebaut wurde der Storch 1943 in Kassel. Einen Kriegseinsatz flog er nie. Nach Stationen in Schweden, München und Fritzlar hing er später jahrelang unter der Decke des Kulturbahnhofs. Als das Flugzeug schließlich in ein Museum nach Berlin gebracht werden sollte, regte sich Widerstand. „Das konnte nicht sein – der musste in Kassel bleiben“, erinnerte sich Rininsland. Der Verein restaurierte die Maschine anschließend mit großem ehrenamtlichem Engagement und brachte sie zurück in die Luft.

Ganz ohne Wermutstropfen verlief der Flugtag für ihn allerdings nicht. Wegen verschärf-

ter Sicherheitsauflagen musste das Veranstaltungsgelände kleiner ausfallen als sonst. „Früher konnten wir uns hier viel weiter ausdehnen“, sagte Rininsland. Heute könnten Besucher viele Maschinen nur aus größerer Entfernung betrachten. Gerade beim Fieseler Storch bedauerte er das.

Dass historische Luftfahrt keineswegs nur Nostalgie ist, zeigte sich wenige Meter weiter. Dort präsentierte Lufthansa-Pilot Ralf Aue seine Boeing Stearman, ein amerikanisches Schulflugzeug aus dem Jahr 1942. Gemeinsam mit drei Mitstreitern hatte er die Maschine vor rund 15 Jahren in Florida gekauft, zerlegt, per Schiff nach Deutschland gebracht und wie-

der aufgebaut. Heute fliegt der Doppeldecker regelmäßig zu Oldtimer-Treffen. „Man sitzt mitten im Wind, hat den Sternmotor vor sich und diesen Sound – das macht einfach Spaß“, sagte Aue.

Wie sich dieser besondere Reiz anfühlt, brachte sein Passagier Herbert Nolte auf den Punkt. „Ein herrliches Gefühl“, sagte er. Dann suchte er nach

Worten und fand schließlich eine Erklärung, die viele auf dem Flugplatz wohl unterschrieben hätten: „Es ist einfach diese Freiheit, diese Unberührtheit von irgendwelchen Gegenständen und Mitmenschen, dass man einfach für sich alleine auf dieser Welt sein darf.“

Am Ende war das Oldtimer Fly-In weit mehr als eine Ausstellung historischer Flugzeu-

ge. Es war ein Treffen von Menschen, die ihre Leidenschaft teilen – und dafür sorgen, dass Luftfahrtgeschichte nicht hinter Museumsglas verschwindet, sondern mit dem unverwechselbaren Knattern alter Motoren immer wieder neu zum Leben erwacht.

SASCHA HOFFMANN



Einmal selbst Hubschrauberpilot sein: Oscar Wiegand nimmt beim Oldtimer Fly-In im Cockpit der Bo 105 der Bundeswehr Platz.

NATURPARK REINHARDSWALD

Anmelden zur Planwagenfahrt für Senioren

Gottsbüren – Eine Planwagenfahrt durch die Wälder und Täler rund um Gottsbüren hat der Pferdefuhrbetrieb Link für Seniorengruppen und Gäste aus Pflegeeinrichtungen vorbereitet. Die Tour findet statt am Donnerstag, 6. August, von 15 bis 16.30 Uhr. Begleitet wird die Tour von Forstamtsleiter Hol-

ger Pflüger-Grone, der Einblicke in den aktuellen Zustand des Reinhardswaldes gibt und zum Austausch von Geschichten und Erinnerungen aus der Region einlädt. Die Veranstaltung ist nicht barrierefrei.

Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro pro Person, Kaffee und Kuchen können bei der Anmel-

dung für 6,50 Euro vorbestellt werden. Eine Anmeldung ist bei Uwe Link telefonisch unter 01 73 97 56 620, möglichst abends, erforderlich. Veranstalter ist der Pferdefuhrbetrieb Link in Kooperation mit dem Forstamt Reinhardshagen und dem Naturpark Reinhardswald. mai

Geführte Wanderung durch Wacholderhute

Lamerden – Masterdistiller Kai Seidenhefter lädt zu einer geführten Wanderung über die Wacholderhute und die Kalkmagerrasenflächen in Lamer-

den ein, bei der die Teilnehmenden die European Prime Butterfly Area kennenlernen. Die Tour findet am Sonntag, am 9. August, von 10 bis 16 Uhr statt.

Treffen ist am Sportplatzweg 5 in Lamerden. Die Teilnahmegebühr beträgt 42 Euro. Tickets sind unter st-alberts.com erhältlich. mai

vhs
Volkshochschule
Region Kassel

**JETZT
HEFT
MIT-
NEHMEN!**

MIT DIR IST VOLKSHOCHSCHULE BUNT

Anmeldung unter 0561-1003 1681 oder vhs-region-kassel.de

Unsere Angebote vom 04.08.–08.08.2026

Käse-Krakauer	100 g	1,09
Peperoni-Cheddar-Krakauer	100 g	1,09
Texas-Steaks vom Schwein	100 g	1,09
Braten-Aufschnitt	100 g	1,79
Bierschinken	100 g	1,39
Fetasalat mit Olivenöl	100 g	1,29

Öffnungszeiten:
Di.–Fr. 7.30–13.00 Uhr | Di. + Fr. 15.00–18.00 Uhr | Sa. 6.30–12.00 Uhr

34388 Trendelburg-Eberschütz | Eichenweg 2
Telefon 05671 8869097

Landmetzgerei

A. Manzow

Essen to Go pausiert aus gesundheitlichen Gründen für etwa 5 Wochen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die komplette Speisekarte abrufbar auf facebook.com

Vina Massage mit Kim Budalic

Bad Karlshafen – Am 18. Juli wurde im Kulturtreff des Bürgervereins Karlshafen und Helmarshausen e. V. ein Tagesseminar über die vietnamesische Gesichtsflexions-Therapie mit Kim Budalic veranstaltet. Es waren genug interessierte Menschen zum Seminar erschienen, um sich mit dieser recht jungen Form, die von Professor Bui Quoc Chau 1980 entwickelt wurde, näher zu beschäftigen.

Im ersten Abschnitt wurde von Kim Budalic diese Technik erklärt und mit Diagrammbildern verständlich gemacht. Darunter fielen auch die acht Prinzipien: Hell wie Dunkel, Vorn wie Hinten, Links genauso wie Rechts, Oben wie Unten, über Kreuz, Nachbarstelle, Schmerzpunkt und Nichtschmerzpunkt sowie Reflex.

In dem nächsten Teil wurden die Techniken selbst geübt. Für jeden Teilnehmer gab es einen Detektor-Stift mit Kugel. Mit diesem Stift wurden die Meridiane im Gesicht unter Anleitung nachvollzogen und Schmerzpunkte aufgespürt. Hat man diesen Punkt gefunden, wird dieser dreimal gedrückt und nach einer kurzen Pause wiederholt man dies noch zweimal. Bei der Addition dieser Übung kommt man auf die Zahl neun. Die Bedeutung dieser Zahl wird im Vietnamesischen als glücklich empfunden (das Göttliche). Auch Langlebigkeit und Nachhaltigkeit werden damit in Verbindung ge-



Teilnehmerin Susanne Ziegler (links) und Seminarleiterin Kim Budalic

FOTO: WOLFHARD ZIEGLER/NH

bracht.

Im dritten Abschnitt wurde dann paarweise diese Technik eingeübt, wobei hierbei natürlich auch das sich darauf einlassen sowie das Zulassen von Berührungen eine Rolle spielte.

Nach diesen Informationen und praxisnahen Übungen wurde eine Mittagspause eingelegt.

Weiter wurde am Nachmittag das bereits Gelernte vertieft und Fragen der Teilnehmenden beantwortet. Die Vina Massage ist ein ganzheitliches Regenerationsprogramm für Körper und Seele und fördert die Selbstheilungskräfte.

Kim Budalic kann sich für die Zukunft auch noch andere Seminare vorstellen, wie über Wasser oder Atmung, Harmonie und viele andere Themen, die in unserer schnelllebigen Zeit oft in Vergessenheit geraten.

Für alle Beteiligten war es ein recht lebendiges und harmonisches Seminar,

nh

Gesangverein Burguffeln sucht Mitglieder

Burguffeln – Der Gesangverein Burguffeln sucht neue Mitglieder im Alter zwischen 14 und 90 Jahren. Interessierte müssen keine Vorerfahrung mitbringen, da Chorleiter Michael Haag die notwendigen Kenntnisse während der Proben vermittelt. Der Verein bietet nach eigenen Angaben ein breites Repertoire an.

Die Proben sind montags ab 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Ansprechpartnerin ist Schriftführerin Laura Oschmann, Telefon 0 56 09/ 80 893 48.

mai

Dinner in White am Barockhafen



Das „Dinner in White“ wird treu dem originalen „Dîner en blanc“ aus Frankreich stattfinden. FOTO: STADT BAD KARLSHAFFEN

Bad Karlshafen – Am Freitag, den 7. August, lädt die Bad Karlshafen GmbH ab 19 Uhr an den historischen Barockhafen in Bad Karlshafen zum Dinner in White ein. Das „Dinner in White“ wird treu dem originalen „Dîner en blanc“ aus Frankreich stattfinden. Das Konzept ist einfach und doch außergewöhnlich: Entlang des Hafenbeckens werden Tische und Bänke aufgestellt und die Gäste bringen ihr eigenes Picknick für ein großes gemeinsames Essen mit. Musikalisch wird der Abend von Trompeter Dirk Seidel untermalt.

Gemeinsam mit Freunden

und Familie können die Gäste dort einen unvergesslichen Abend in einzigartigem Ambiente verbringen. Weiße Tische, das sanfte Licht des Sonnenuntergangs und die malerische Kulisse des Barockhafens schaffen die perfekte Atmosphäre für ein entspanntes Zusammenkommen.

Das Event ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung ist jedoch erforderlich. **Tischreservierungen sind im Onlineshop unter: www.bad-karlshafen-tourismus.de oder telefonisch unter Tel. 05672/9226140 möglich.**

nh

NATURPARK REINHARDSWALD

Mit Trixie und Pauline durch den Hutewald

Reinhardswald – Eine geführte Entdeckungstour durch den ehemaligen Hutewald zeigt, welche Rolle Weidetiere und Totholz für die Artenvielfalt spielen. Am Sonntag, 9. August, führt Andrea Robrecht von 13 bis 15 Uhr die Teilnehmer vom Wanderparkplatz „Kühbacher Wiese“ über etwa drei Kilometer lange, leicht zu gehende, aber nicht barrierefreie Wald-

wege. Begleitet von Trixie und Pauline lernen die Teilnehmer spielerisch die Aufgaben eines früheren Hirten kennen und erfahren, dass selbst scheinbar totes Holz voller Leben ist. Die Teilnahmegebühr beträgt sieben Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder. Eine Anmeldung ist bis Samstag, 8. August, unter Tel. 01 72 996 27 67 erforderlich.

mai

NATURPARK REINHARDSWALD

Kräuterkunde mit Thomas Otterpohl in Hofgeismar

Hofgeismar – Thomas Otterpohl lädt zu einer etwa drei Kilometer langen Kräuterwanderung durch Hofgeismar ein, bei der heimische Wildkräuter im Mittelpunkt stehen. Die Führung findet am Dienstag, 11. August, von 17.30 bis 19.30 Uhr statt.

Die Teilnahmegebühr beträgt

sieben Euro für Erwachsene sowie fünf Euro für Kinder und Jugendliche im Alter von sieben bis 17 Jahren. Eine Anmeldung ist bis Montag, 10. August, unter 01 73 484 72 14 oder per E-Mail an office@kraeuter-thomas.de erforderlich. Treffen ist am Westeingang des Stadtfriedhofs am Flötenlinder Weg.

mai

Reihe Glas und Klassik im Glasmuseum



GlasBlasSing „Happy Hour“ - Special.

FOTO: YVES SUCKSDORFF / NH

Immenhausen – Die Veranstaltungsreihe „GLAS & KLASSIK & mehr“ im Glasmuseum Immenhausen hat sich von einem reinen Klassikformat zu einem Programm mit Jazz, Weltmusik und weiteren Sparten entwickelt. In der zweiten Jahreshälfte stehen drei Abendkonzerte auf dem Programm.

Den Auftakt macht am Freitag, 11. September, das **Trio Pocket Music** mit Jazz und Weltmusik. Der Eintritt kostet 15 Euro, Einlass ist ab 18.45 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr.

Als jährliches Weihnachts-special ist am Freitag, 13. November, das **Flaschenmusik-Ensemble GlasBlasSing** mit seinem Programm „Happy Hour“ zu Gast. Die Karten für den rund zweistündigen Abend

kosten im Vorverkauf 25 Euro und an der Abendkasse 27 Euro, Konzertbeginn ist um 19.30 Uhr.

Zum Abschluss der Reihe in der zweiten Jahreshälfte spielt am Freitag, 11. Dezember, die **Kasseler Beatles-Coverband ABBEY LANE** „A Tribute to the Beatles“. Der Eintritt beträgt 15 Euro, Beginn ist um 19.30 Uhr.

Tickets für alle Veranstaltungen sind online unter glasmuseum-immenhausen.de, telefonisch unter 0 56 73/ 503-152 sowie bei der Stadtkasse im Rathaus innerhalb der Öffnungszeiten erhältlich.

mai

Weitere Informationen im Glasmuseum Immenhausen, Am Bahnhof 3, Telefon 0 56 73/ 20 60, E-Mail: glasmuseum@immenhausen.de

Gemeinsam auf die Diemel-Erlebnis-Tour



Spaß beim gemeinsamen Kanu-Event: Das JUZ Grebenstein und das Generationenhaus veranstalteten die Tour.

FOTO: JENNIVER GRÜNDER-BEIMEL / NH

Hümme/Grebenstein – Das erste gemeinsame Projekt des Jugendzentrums Grebenstein und des Generationenhauses Hümme sehen die beiden Veranstalter als Erfolg. Das Event startete am Hofgut Stammen.

13 Jungen und Mädchen und ihre Teamer bauten dort ihr Zeltlager auf und bereiteten sich für die Kanu-Tour vor. Die meisten waren das erste Mal mit dem Kanu unterwegs, berichteten die Veranstalter. Natürlich gab es Wasserkontakt. Und unterwegs erfuhren die jungen Kanuten, dass es zu Kontakt mit Wasser führt, wenn man sich an Ästen festhält.

Die Tour führte bei guten Kanu-Wetter auf der Diemel von Stammen nach Wülmersen.

Fast vier Stunden war die Gruppe auf dem Wasser unterwegs. Zurück im Zeltlager gab es Pizza für alle und Baden in der Diemel. Wikinger-Schach und ein Lagerfeuer ergänzten das Programm.

Die Begleiter freuten sich, weil aus den sich zunächst fremden jungen Leuten schnell eine Gruppe wurde, die gemeinsam dieses besondere Programm erlebten. Am Morgen danach gab es frischen Brötchen. Müde Teens und Teamer zum Abschluss – aber alle zufrieden mit der gemeinsamen Zeit. Am Ende stand fest, dass es 2027 wieder ein gemeinsames Zeltlager geben solle. Finanziell unterstützt wurde die Tour von der EAM.

ber

Rixer
Bauernladen
Hausmacher Wurstwaren
Grillspezialitäten
Wildschweinbraten
Rindfleisch von Galloway-Rindern
Aus eigener Haltung! Hähnchen, Puten (auch Brust, Keule, Schnitzel)
Mittwoch ab 12 Uhr Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- € Um Vorbestellung wird gebeten!
Gurken Zum Einkochen & Einlegen
Auch zum Selbstpflücken Frisch geerntet!
Frühkartoffeln Kg 1,-
Kopfsalat, Kohlrabi, Zucchini, Porree, Knoblauch, Blumenkohl, Spitzkohl, Brokkoli, Wirsing, Rotkohl, Tomaten, Rote Beete
Freilandeier
Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr
Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold Zahngold (auch mit Zähnen) Gold- und Silbermünzen Gold- und Silberuhren (Markenuhren) Silberbesteck (auch Auflage) Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar
Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr
Sa. 10.30-13.00 Uhr
☎ 0173 5762768
SOFORT BARGELD

Beim Wein wird es nicht langweilig

Auch das 27. Weinfest in Hofgeismar zog Besucher in Scharen an



Die Freundinnen Fenja Beutekamp, Lilly Sommer, Marlene Hartmann und Nele Beutekamp (von links) kommen jedes Jahr zum Weinfest. Ihr Lieblingswein ist der Kröver Nacktarsch.



Schon am Freitag herrschte beste Stimmung am Rathaus, am Samstag wurde noch nachgelegt. FOTOS: DOROTHEE KÖNEMANN

Hofgeismar – Das 27. Hofgeismarer Weinfest war wieder ein voller Erfolg. Am Freitag Abend kamen über 800 Gäste auf dem Marktplatz zusammen, um die Weine der sieben Winzer zu genießen. Die Bierzeltgarnituren, Bänke und Stehtische waren schon früh voll besetzt mit fröhlich plaudernden Besuchern, viele davon Stammgäste. „Wir kommen jedes Jahr her, weil es einfach schön ist, wie ein kleiner Urlaub“, verrät

Besucherin Edith Ludwig-Morell.

Der milde, sonnige Abend trug dazu bei, Menschen anzulocken. „Bei dem Wetter macht das total Spaß“, freut sich Katja Sorger, die es sich hier mit Freunden gut gehen lässt. Neben Wein gibt es auch ein breites kulinarisches Angebot, von deftiger Bratwurst über Pommes bis hin zu knusprigen Flammkuchen. An allen Buden ist viel los.

Die Winzer sind sehr zufrieden mit dem Abend. „Das Geschäft läuft gut“, freut sich Cora Stuckenberg vom Weingut Fülling aus Zwergen. Dort liegt der nördlichste Weinberg Hessens, wo die einzigen regionalen Weine auf dem Fest herkommen. Viele Gäste holten sich Weine, die sie schon kennen und mögen, berichtet sie, aber auch die Karte für das Weintasting komme sehr gut an.

Dieses wurde auf Anregung der Winzer diesmal flexibler gestaltet. Man kann jetzt bei jedem der sieben Winzer einen beliebigen Wein probieren und wird dabei beraten. „Das ist eine einmalige Gelegenheit, sich von sieben Winzern beraten zu lassen“, erklärt Thomas Kaufmann vom Weingut Kaufmann-Nowack, der auf dem Weinfest den beliebten Kröver Nacktarsch verkauft. Gegen neun ist schon ein Großteil der für den Abend vorgese-

henen Weintasting-Karten verkauft.

In der Dämmerung wird das Fest in den warmen Schein von Lichterketten und Lampen getaucht. Die Band Only 4 You ist laut Organisatorin Kerstin Aderholz vom HVV zum dritten Mal dabei.

Die bekannten Hits kommen bei den Gästen gut an, immer wieder hört man Leute mitsingen. Aderholz freut sich über die zahlreichen Besucher und

vor allem über die gute Stimmung. „Die Leute nehmen das total gut an“, findet sie und erzählt, dass die Hofgeismarer sich noch nicht mal von Regenschauern die Stimmung verderben lassen: „Gegen Regen scheinen die Leute immun zu sein.“

An diesem Wochenende jedoch genießen die Gäste ein unbeschwertes Sommervergnügen.

DOROTHEE KÖNEMANN

Die Abfallentsorgung Kreis Kassel informiert

Bad Karlshafen – Am Samstag, 8. August, sind die Recyclinghöfe auf den Entsorgungszentren Hofgeismar und Lohfelden sowie die Biokompostierungsanlage Fuldata von 7.45 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet.

Annahmestellen/Standorte

- Entsorgungszentrum Hofgeismar, Kirschenplantage 1
- Entsorgungszentrum Lohfelden, Sandwiesen 5
- Biokompostierungsanlage Fuldata, Gut Eichenberg 12

Schadstoffannahme

8. August von 8 bis 12.30 Uhr, Entsorgungszentrum Lohfelden

Entsorgungszentrum/Recyclinghof – Annahmebedingungen

Kostenfrei sind z. B. Sperrmüll, Elektrogeräte, Metalle, Papier und Pappe.

Kostenpflichtig sind z. B. Restabfälle, Bio- und Gartenabfälle, Bauabfälle oder gewerbliche Abfälle.

Für einige Abfälle (asbesthaltige Abfälle und Mineralfaser) bestehen besondere Annahmebedingungen. Bitte informieren Sie sich vorher bei der Abfallentsorgung Kreis Kassel.

Biokompostierungsanlage Fuldata – Annahmebedingungen

Ausschließlich Bio- und Gartenabfälle kostenpflichtig.

Mehr Informationen unter www.abfall-kreis-kassel.de, Tel. 0561/99 79 79 – 99

Kirche auf der Bank

Sababurg – Im Tierpark Sababurg findet am Sonntag, 2. August, die „Kirche auf der Bank“ statt. Die Kirchenbank vor der Kultur- und Kirchenscheune ist von 15 bis 16 Uhr besetzt. Dr. Christiane Pöhls steht interessierten Tierparkbesucherinnen und -besuchern für Gespräche und Infos zur Verfügung.

NATURPARK REINHARDSWALD

Unterwegs mit der Jägerin auf Entdeckertour

Sababurg – Eine geführte Entdeckungstour im Urwald Sababurg bietet Kindern und Erwachsenen Geschichten rund um Ritter, Riesen, Wölfe und das kleine Volk. Die Führung mit der Jägerin vom Reinhardswald, Andrea Robrecht, findet am Samstag, 8. August, von 12 bis 14 Uhr statt.

Die Strecke ist mit rund drei

Kilometern Länge als leicht eingestuft und gilt als bedingt barrierefrei. Die Teilnahmegebühr beträgt sieben Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz „Urwald Sababurg“. Eine Anmeldung ist bis Freitag, 7. August, unter der Telefonnummer 01 72 996 27 67 erforderlich.

Morgenführung im Urwald Sababurg

Sababurg – Kräuter-Thomas lädt zu einer stimmungsvollen Morgenführung durch den Urwald Sababurg ein, bei der er Geschichten, Sagen und Märchen rund um die uralten Baumriesen erzählt und Wissenswerte über den Wald vermittelt. Die Führung findet am Sonntag, 9. August, von 6 bis

7.30 Uhr statt.

Treffpunkt ist der Wanderparkplatz am Urwald Sababurg. Die zweieinhalb Kilometer lange Strecke ist als leicht eingestuft und gilt als bedingt barrierefrei.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Anzeigensonderrveröffentlichung 2026

Azubigo!

DEIN AUSBILDUNGSMAGAZIN



HNA „AZUBIGO! DAS AUSBILDUNGSMAGAZIN“

Kostenlos erhältlich an allen HNA Geschäftsstellen.

Außerdem unter Tel.: 0561 – 203 1249 oder Bestellungen per mail an: anzeigen@hna.de

☐ Telefonische Bestellungen sind von Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr möglich.

NOCH KEINEN PLAN NACH DER SCHULE? ENTDECKEN – BEWERBEN – DUCHSTARTEN

JETZT KOSTENLOS ERHÄLTLICH!

WLZ HNA

Wichtel für die Wichtel

Hofgeismarer Wichtel

Kleiner Rohwurstsnack in extra zarter Hülle

100g € **1,49**

Käsebrutzler, kleine gebrühte Bratwurst

Mit aromatischen Käsestückchen

100g € **1,20**

Griechische Grillrippchen

Pikant mariniert - Vollfleischige Dicke Rippe

100g € **0,65**

Steak Kreta mit Pfeffer - Kräuternote

Saftiges Kammsteak

100g € **1,10**

Unterer Graben 1

34369 Hofgeismar

☎ 05671-3006 • Fax 05671-40631

e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

80 JAHRE

TSV HOMBRESSEN

06. bis 09.08.2026

Seid alle gern dabei

Veranstaltungen

DO. 6.8.2026 17.00 Uhr Wanderung und Radrouten mit anschließender Brotzeit (Anmeldung bei Reiner Tölle/Wolfgang Wimmer)

FR. 7.8.2026 19.00 Uhr Fußballspiel Senioren SGHU

SA. 8.8.2026 10.00 Uhr Tag des Jugendfußballs der SGHU

SA. 8.8.2026 18.00 Uhr Offizieller Kommerz im DGH Hombressen

SA. 8.8.2026 19.00 Uhr Gemütlicher Abend im DGH Hombressen mit Weindorf und DJ

SO. 9.8.2026 11.30 Uhr Kinderleichtathletik auf dem Sportplatz mit Tanzeinlage unserer Kleinsten

SO. 9.8.2026 16.00 Uhr Treffen ehemaliger Fußballer mit anschl. Spiel zweier Auswahlteams

Sonntag ist Familientag mit Hüpfburg, Basteln, Luftballon-Wettbewerb auf dem Sportplatz

Für Essen und Trinken ist an allen Tagen reichlich gesorgt. Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste im Kirchenkreis Hofgeismar-Wolfhagen
Sonntag, 02.08.2026
9. Sonntag nach Trinitatis
Der jeweils aktuelle Stand der Gottesdienste kann unter: www.kirchenkreis-hofgeismar-Wolfhagen.de unter Gottesdiensten und Veranstaltungen abgerufen werden.

Kooperationsraum Nachbarschaft Elbe-Ems:
9:30 Gottesdienst Ev. Kirche Altenstädt Pfarrerin i. R. Adelheid Kühneweg
9:30 Gottesdienst Ev. Bonifatiuskirche Altendorf Pfarrerin Pille Heckmann-Talvar
10:30 Gottesdienst Ev. Kirche Sand Prädikantin i. A. Maryam Parikhahzarmehr
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Ippinghausen Pfarrerin Pille Heckmann-Talvar

Kooperationsraum Nachbarschaft Wolfhagen-Erpetal:
9:00 Gottesdienst Ev. Kirche Wenigenhausen Pfarrerin Kathrin Wittich-Jung
9:30 Gottesdienst Ev. Kirche Ehringen Prädikantin Christine Henkelmann
10:00 Gottesdienst Ev. Kirche Altenhasungen Pfarrerin Kathrin Wittich-Jung
10:00 Gottesdienst Stadtkirche St. Anna Wolfhagen Pfarrer Martin Jung
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Nothfelden Prädikantin i.A. Sandra Häberle
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Viesebeck Prädikantin Christine Henkelmann
11:15 Gottesdienst Ev. Kirche Leckringhausen Pfarrer Martin Jung
Samstag, den 08.08.26, 17:00 Gottesdienst Seniorenzentrum Wolfhagen Pfarrer Martin Jung

Kooperationsraum Nachbarschaft Oberes Warmetal:
9:30 Gottesdienst Ev. Kirche Dörmberg Lektorin Roswitha Bittner
9:30 Gottesdienst Ev. Kirche Burghasungen Pfarrerin Dr. Heike Radeck
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Zierenberg Lektorin Roswitha Bittner
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Ehlen Pfarrerin Dr. Heike Radeck

Kooperationsraum Wilhelmsthal-Liebenau:
9:45 Gottesdienst Ev. Kirche Lamerden Pfarrer David Seibel
9:45 Gottesdienst Ev. Kirche Meimbressen Pfarrer Sven Wollert
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Niedermeiser Pfarrer David Seibel
11:00 Gottesdienst Schlosskapelle Wil-

helmsthal Pfarrer Sven Wollert
11:00 Kirchspiel-Gottesdienst - Pilgerreise von Wettesingen nach Nothfelden Ev. Kirche Wettesingen Pfarrerin Monika Vöcking

Kooperationsraum N achbarn am Reinhardswald:
9:30 Bewerbungsgottesdienst um die Pfarrstelle Immenhausen Espenau, Ev. Stadtkirche St. Georg Immenhausen
10:00 Gottesdienst Ev. St. Johanniskirche Holzhausen Pfarrer Christian Brandt
11:00 Gottesdienst Ev. Kirche Hohenkirchen Lektor Tetlef Althaus
11:00 Taufgottesdienst an der Furth (bei Regen in der Kirche) Dorfplatz Furt Burgufeln Pfarrerin Hannah Tinnefeld

Kooperationsraum Nordspitze:
9:30 Gottesdienst Ev. Brunnenkirche Hofgeismar Lektorin Heidi Nebenführ
10:00 Gottesdienst Ev. Neustädter Kirche Hofgeismar Prädikantin Astrid Bauleke-Voth
10:45 Gottesdienst Ev. Kirche Carlsdorf Lektorin Heidi Nebenführ
11:00 Sommergottesdienst Ev. Kirche Friedrichsfeld Pfarrerin Heidrun Goldbach
11:15 Gottesdienst am Hafen Hafen Pfarrer Christian Hoenemann
18:00 Abendgottesdienst Ev. Stadtkirche Helmarshausen Pfarrer Christian Hoenemann
Freitag, den 07.08.26, 18:00 Abendgebet Ev. Kirche Trendelburg NN

Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen:
Ab 14:30 Ev. Altenhilfe Angehörigentreff im Cafe-Gesundbrunnen Pfrin. Kirsten Bingel
16:00 Ev. Altenhilfe Gottesdienst mit Bewohnern und Angehörigen in der Festhalle Pfrin. Kirsten Bingel

Kooperationsraum Weserkirchen:
9:30 Gottesdienst Ev. Kirche Vernawahlshausen Pfarrer Christian Trappe
9:30 Gottesdienst Ev. Martinskirche Oedelsheim Vikarin Franziska Badouin
10:30 Gottesdienst Ev. Kirche Vaake Pfarrerin Andrea Braner
10:45 Gottesdienst Ev. Kirche Heisebeck Vikarin Franziska Badouin
11:00 Gottesdienst Ev. Klosterkirche Lipoldsberg Pfarrer Christian Trappe
Samstag, den 08.08.26, 14:30 Trauung Ev. Kirche Vernawahlshausen Pfarrer Christian Trappe

Katholische Gottesdienste

Heilige Hildegard von Bingen Nordhessen

St. Peter Hofgeismar
So 2.8., 10.30 Uhr Heilige Messe
Do 6.8., 18.00 Uhr Heilige Messe

St. Dominikus Hümme
Mi 5.8., 15.00 Uhr Heilige Messe
im Anschluss Kaffee im Gemeinderaum

Heilig Kreuz Trendelburg
So 2.8., 10.30 Uhr Heilige Messe (Pfarrhaus)

St. Johannes Nepomuk Oedelsheim
Sa 1.8., 17.30 Uhr Vorabendmesse

Heilig Geist Grebenstein
So 2.8., 10.30 Uhr Heilige Messe
anschließend Sonntagstreff

St. Clemens Maria Immenhausen
So 2.8., 10.30 Uhr Heilige Messe

Nähere Infos unter katholische-kirche-nordhessen.de

Ev.-Freikirchliche Gemeinde

Hofgeismar, Zwiebelsfelder Weg 13:
10:00 Gd., (auch mit Hund möglich),
anschl. Kirchen-Café,
Moderation: Uta Schulze,
www.efg-hofgeismar.de

Musikverein lädt zum Konzert im Park Montaigu

Immenhausen – Der Musikverein Immenhausen lädt für Sonntag, 9. August, zum Sommerkonzert mit vielfältigem Musikprogramm in den Park Montaigu ein. Das Konzert findet ab 15 Uhr statt.

Unter der Leitung von Frank Humberg präsentiert das Orchester traditionelle Blasmusik mit Polkas, Walzern und Märschen sowie Filmmusik, Rock, Pop und Werke deutscher Musiker. Neben dem musikalischen Programm werden Kaffee und Kuchen sowie Bratwurst und kalte Getränke angeboten.

Bei schlechtem Wetter wird das Konzert in die evangelische Kirche in Immenhausen verlegt. Der Eintritt ist frei.

Artensterben, Klimakrise, Umweltverschmutzung

Wanderausstellung „Kein Leben ohne Natur“ im Stadtmuseum Hofgeismar



Vortrag: Wie wichtig Biodiversität für uns ist zeigt Prof. Dr. Kai Földner (Leiter des Naturkundemuseum Kassel) in seiner Einführung zur Ausstellung. FOTO: AGA NORDHESSEN / NH

Hofgeismar – Die Wanderausstellung „Kein Leben ohne Natur.“ Schüler malen Biodiversität“ zeigt im Stadtmuseum Hofgeismar, wie junge Menschen aus Nordhessen Themen wie Artensterben, Klimakrise und Umweltverschmutzung künstlerisch umsetzen. Die Ausstellung ist von Sonntag, 9. August, bis Samstag, 19. September im Museum zu sehen.

Auf elf Tafeln sind Arbeiten von Schülern verschiedener Jahrgangsstufen aus neun nordhessischen Schulen von Frankenberg über Kassel und Vellmar bis Witzenhausen zu sehen, wie die Aktionsgemeinschaft Agrarwende Nordhessen (AGA) mitteilt. Die Themen Bo-

den, Wasser, Luft, Moore, Insekten sowie der Einsatz von Pestiziden werden dabei häufig aus überraschender Perspektive gezeigt; ergänzend liefern pointierte Fakten mit Fotos Hintergründe und verweisen per QR-Code auf weitere Informationen.

Die Ausstellung ergänzt thematisch die aktuelle Sonderausstellung „Der Wald lebt“ im Stadtmuseum. Eine gedruckte Begleitbroschüre mit den wichtigsten Informationen ist vor Ort erhältlich.

Am Dienstag, 1. September, gibt es ab 19 Uhr eine Einführung in die Schau: Prof. Dr. Kai Földner, Leiter des Naturkundemuseums Kassel, spannt in einem halbstündigen Vortrag den Bogen von den gezeigten Motiven zur Bedeutung der Biodiversität in Nordhessen. Er zeigt fundiert und mit zahlreichen Details, warum die Vielfalt der Natur für das Leben der Menschen eine zentrale Rolle spielt.

Initiiert wurde die Ausstellung von der Aktionsgemeinschaft Agrarwende Nordhessen, einer regionalen Dachorganisation verschiedener Bürgerinitiativen und örtlicher Gruppen größerer Organisationen wie BUND, Nabu oder Greenpeace. Ursprünglich richtete sich die Schau an Erwachsene und Jugendliche; nachdem sich gezeigt hat, dass auch Grundschüler großes Interesse haben, hat die AGA zusätzlich eine kindgerechte Broschüre aufgelegt, in der die Hummel Frieda und der Moorfrosch Mooritz durch die Themen führen.

Die Wanderausstellung ist zuvor unter anderem im Naturkundemuseum Kassel, im Bürgerhaus Bad Arolsen und im Kreishaus in Korbach gezeigt worden. Das Stadtmuseum Hofgeismar ist von Dienstag bis Freitag sowie sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet; der Eintritt ist frei, das Museumsteam bittet um Spenden.

Stadt

TRENDELBURG

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

50 Jahre Freibad Trendelburg – Sommer-Pool-Party und Cocktailabend

Anlässlich des **50-jährigen Jubiläums des Freibads Trendelburg** lädt die Stadt Trendelburg am **Samstag, 15. August 2026**, zu einem besonderen Jubiläumstag in das Freibad Trendelburg ein.

Von **14.00 bis 18.00 Uhr** findet eine große **Sommer-Pool-Party** mit dem Zephyrus Discoteam statt. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Moderation, Animation, aufblasbaren Großspielgeräten sowie verschiedenen Wettbewerben und Mitmachaktionen im Wasser, am Beckenrand und auf der Liegewiese.

Ergänzend wird von **17.00 bis 21.30 Uhr** ein **Cocktailabend** angeboten. Damit können die Gäste den Jubiläumstag in gemütlicher Atmosphäre im Freibad ausklingen lassen.

Veranstaltungsdaten:
Datum: Samstag, 15. August 2026
Sommer-Pool-Party: 14.00 bis 18.00 Uhr
Cocktailabend: 17.00 bis 21.30 Uhr
Veranstaltungsort: Freibad Trendelburg, Zur Abgunst 28, 34388 Trendelburg
Ausrichter: Stadt Trendelburg

Die Stadt Trendelburg und das Team des Freibads freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher sowie einen schönen und abwechslungsreichen Jubiläumstag.

Weitere Informationen werden unter www.trendelburg.de veröffentlicht.

Hinweisbekanntmachung zu den Sitzungen der städtischen Gremien
Die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses findet am **11.08.2026 um 19.30 Uhr** im Sitzungszimmer der Nebenstelle, Zur Burg 4, 34388 Trendelburg statt. Die vollständige Einladung ist auf der Homepage der Stadt Trendelburg unter www.trendelburg.de abrufbar.

Trendelburg, den 01.08.2026
Ihre Stadtverwaltung Trendelburg

Veranstaltungskalender

02.08.2026 – Sielen
Kaffeetrinken ab 15.00 Uhr im Kyffhäuser Verein in Sielen. Im Anschluss gibt es Würstchen mit Pommes und Kaltgetränke. Es sind alle herzlich willkommen.

07.08.2026 Trendelburg
Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr

11.08.2026 – Trendelburg
Haupt- und Finanzausschuss, Sitzungszimmer Nebenstelle, Zur Burg 4, 19.30 Uhr

14.08.2026 – Trendelburg
Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr

15.08.2026 – Trendelburg
50 Jahre Freibad Trendelburg – Sommer-Pool-Party ab 14.00 Uhr und Cocktailabend ab 17.00 Uhr

15.08.2026–16.08.2026 – Gottsbüren
Agrarfest

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar	
Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“	
Apothekenstraße 5	Mi./So. 14.00–17.00 Uhr
17.05.2026 bis 18.10.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar	
Der Wald lebt: Mitmachausstellung für Groß und Klein	
Petriplatz 2	So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr
01.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.	
Altstadtführung, Marktplatz	14.00 Uhr
03.08.2026 – Briefmarkensammlergemeinschaft von 1932 Hofgeismar e. V.	
Tauschtreffen, Am Hohlen Weg 1 A, Zugang Innenhof	18.00 Uhr
07.08.2026 – Stadt Hofgeismar Open-Air-Kino	
Film: „Michael“, Marktplatz	Einlass: 20.30 Uhr / Filmbeginn: ca. 21.30 Uhr
08.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.	
Brunnenparkführung, Brunnentempel	14.00 Uhr
09.08.2026 bis 19. 09.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar	
Wanderausstellung „Kein Leben ohne Natur. Schüler:innen malen Biodiversität	
Petriplatz 2	So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr
09.08.2026 – Gemeinschaft für Handel & Gewerbe Hofgeismar e. V.	
Flohmarkt	10.00–17.00 Uhr
15.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.	
Würfelturm-Sagenführung, Marktplatz	14.00 Uhr
16.08.2026 – Kirchengemeinde + Heimatverein Schöneberg	
Hugenottencafé, Dorftreff „Alte Feuerwehr“ Schöneberg	14.30 Uhr
21.08.2026 – Orga Team Feierabendmarkt	
Feierabendmarkt , Marktplatz	15.00–20.00 Uhr
21.08.2026 – Repair-Treff-Hofgeismar	
Reparatur von Geräten. Anmeldungen unter 01573/6158308 (damit das Werkzeug für die Reparatur vorhanden ist), Markt 17	16.00–19.00 Uhr
22.08.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar	
Öffentliche Führung, Apothekenstraße 5	14.00 Uhr
39. + 30.08.2026 – TSV Carlsdorf 1951 e. V.	
Sport- und Sommerfest, Sportgelände Carlsdorf Heideweg 14	Sa. 13.30 Uhr / So. 11.00 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de

wesertherme

BAD KARLSHAFEN

Thermen Bonbon

6.-16.August 2026

12:10 Karten

10 Karten kaufen,

2 Karten gratis dazu

Bestellung

Thermenkasse, Online-Shop, Telefon

Gültigkeit der Karten: 3 Jahre

Bad Karlshafen GmbH

Gesellschaft für Standort und Marketing

WESER-THERME · Kurpromenade 1

34385 Bad Karlshafen · Tel. 05672/9211-0

www.wesertherme.de

Mit Herzblut für ein hübscheres Dorf

Seit 2025 engagieren sich Bürger für die Verschönerung von Ersen

Ersen – Die Bürgerinitiative „Dorf Ersen“ hat sich seit ihrer Gründung im vergangenen Jahr einiges vorgenommen und bereits zahlreiche Projekte erfolgreich umgesetzt. Mit viel Eigeninitiative kümmern sich die Ehrenamtlichen um die Verschönerung des Ortsbildes, die Pflege öffentlicher Anlagen und den Erhalt der Ortschaft.

Zusammengeschlossen haben sich die Ersener im Jahr 2025, um Missstände im Ort in Eigenleistung zu beseitigen und zugleich die historische Entwicklung des Dorfes zu dokumentieren.

Seitdem werden alte Unterlagen gesammelt und archiviert. Gleichzeitig packte die Gruppe bei ersten praktischen Projekten an: Der Brunnenplatz wurde instand gesetzt und dank Spenden aus dem Dorf mit neuen Bänken und einem Tisch ausgestattet.

Auch der Kinderspielplatz wird regelmäßig gepflegt und im Herbst von Laub befreit. Am Buswartehäuschen am Brunnenplatz tauschten die Helfer marode Bretter aus und verpassten dem Gebäude einen neuen Anstrich.

Im Herbst vergangenen Jahres erntete die Initiative die Äpfel der städtischen Obstbäume und lieferte sie an eine Sammelstelle. Im Frühjahr folgte der fachgerechte Rückschnitt der



Neuer Anstrich: Angelika Sostmann (rechts) und Bernu Lindenthal (links) haben zusammen mit Marion und Volker Rüddekla (nicht auf dem Foto) das Bushäuschen im Dorf verschönert.

FOTOS: WANDA CURIC

Bäume. Auch für den Spielplatz gibt es weitere Pläne: Nachdem die Stadt Liebenau dort ein neues Spielgerät aufgestellt hat, möchte die Initiative in Eigenleistung einen bislang fehlenden Sandkasten bauen und die vorhandenen Spielgeräte neu streichen.

Ein weiteres Projekt ist bereits abgeschlossen: In der Gemarkung Ersen wurden an mehreren Standorten neue Ruhebänke aufgestellt. Die in Ei-



Die Gruppe „Dorf Ersen“ setzt sich für die Verschönerung ihres Dorfes ein. FOTO: PRIVAT / NH

genregie gefertigten Bänke laden Wanderer und Radfahrer zu einer Rast ein.

Als Nächstes soll der Schankraum im Dorfgemeinschaftshaus auf Vordermann gebracht werden. Nach Angaben der Initiative ist eine Renovierung dringend erforderlich. Im städtischen Haushalt 2026 sind dafür bereits Mittel eingeplant.

Sobald diese freigegeben sind, will die Gruppe „Dorf Ersen“ einen Großteil der Arbeiten in Eigenleistung übernehmen. Aus dem städtischen Budget sollen lediglich die Leistungen bezahlt werden, die von Fachbetrieben ausgeführt werden müssen.

Auch an der Friedhofshalle stehen Arbeiten an. Dort sind teilweise die Ortgangbretter verfault. Geplant ist, sie im Zuge der bestehenden Dacheindeckung durch Ortgangziegel zu ersetzen. Außerdem sollen die Holzbretter im Außenbereich einen neuen Anstrich erhalten.

Für den Herbst ist zudem erneut die Apfelernte an den städtischen Obstbäumen vorgesehen. Damit die zahlreichen Vorhaben umgesetzt werden können, freut sich die Initiative über weitere Unterstützer.

Interessierte sind eingeladen, beim nächsten Treffen am Donnerstag, 20. August, vorbeizuschauen und sich der Gruppe anzuschließen.

red/cur

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen¹. Und das, ohne abhängig zu machen.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim



Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Inzwischen gibt es eine große Auswahl rezeptfreier Schlafmittel auf dem Markt. Unter all den Produkten die richtige Wahl zu treffen, stellt viele Betroffene vor eine große Herausforderung. Hinzu kommt, dass viele die Abhängigkeit fürchten, die aus der

Einnahme, insbesondere chemischer Schlafmittel, resultieren kann.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame

Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern. Und

genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.¹

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Wunderwaffe Kreatin?

Was ist dran am Trendstoff?



Kreatin unterstützt die Regeneration von ATP, der wichtigsten Energiequelle des Körpers.¹ Ab spätestens 40 sinken die körpereigenen Kreatinspeicher, Muskelmasse nimmt ab – Kraft und Belastbarkeit lassen nach. Hochwertige Kreatin-Produkte enthalten Kreatin-Monohydrat ohne unnötige Füllstoffe, sind gut löslich und geschmacksneutral. Besonders gefragt sind Pulver mit Vitamin B5, das zu normaler geistiger Leistung beiträgt. Das neue pureSGP Kreatin (Apotheke) kombiniert reines Kreatin-Monohydrat mit Mikronährstoffen: u. a. Vitamin B5 sowie Niacin für einen normalen Energiestoffwechsel. Ein durchdachtes Konzept für körperliche Energie ab 40.

NEU

Für Ihre Apotheke:

pureSGP Kreatin

(PZN 20330254)



www.puresgp.de

¹Kreider RB et al. (2017): International Society of Sports Nutrition position stand: safety and efficacy of creatine supplementation in exercise, sport, and medicine. J Int Soc Sports Nutr. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden

¹bisogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Wasserspielplatz diese Saison gesperrt

Spielbereich im Immenhäuser Schwimmbad soll nachgebessert werden

Immenhausen – Es ist ein Projekt, für das der Schwimmbad-Förderverein lange gespart hatte. Vergangenes Jahr wurde der Wasserspielplatz auf der Liegewiese des Immenhäuser Ganzjahresbades dann endlich eröffnet. Allerdings stellte sich schnell heraus, dass es „Nachbesserungsbedarf“ gibt, wie Immenhausens Bürgermeister Lars Obermann vorsichtig formuliert.

Seit dieser Freibadsaison ist der 35.000 Euro teure Spielbereich mit rot-weißen Bändern gesperrt, wofür es wohl gleich mehrere Gründe gibt. Was war passiert? Obermann berichtet davon, dass vergangenes Jahr ein Kind auf der Fläche gefallen sei.

Außerdem gibt es Probleme mit dem abfließenden Wasser. Da die Spielstätte auf einem abschüssigen Bereich auf der Liegewiese gebaut wurde, fließt es offenbar über den vorgesehenen Ablauf hinaus. Deshalb verteilte es sich auf der Grünfläche und hat dort für ordentliche Pfützen gesorgt. Selbst diesen Sommer können Besucher noch angetrockneten Schlamm aus dem Vorjahr auf dem Rasen erkennen – eben



Wenig Spielwert: Der Wasserspielplatz im Immenhäuser Schwimmbad ist wegen Mängeln gesperrt. Nach der Saison soll er nachgebessert werden.

FOTO: TANJA TEMME

Hinterlassenschaften der Überschwemmungen.

Allgemein ist die Spielanlage „nicht sonderlich kreativ gestaltet“, wie es der Bürgermeister vorsichtig formuliert. Die

Kinder könnten lediglich Wasser pumpen und an einer Stelle stauen – mehr aber nicht. Im Kreis gebe es wesentlich bessere Anlagen.

Weiter will sich Obermann

nicht zu dem Thema äußern. „Ich möchte nicht Ehrenamtlichen für ihr Wirken auch noch vorschieben, wir sind froh und dankbar, dass wir den Förderverein haben.“

Warum der Wasserspielplatz so trist umgesetzt wurde, wies der Bau sogar für Unmut im Vorstand des Fördervereins gesorgt haben soll und wer am Ende für die Mängel verantwort-

lich ist, sind Fragen, die erst mal unbeantwortet bleiben.

Lieber möchte Fördervereinsvorsitzender André Rittner nun über Positives berichten, nämlich, die bevorstehende Sanierung und Aufbesserung der Anlage. „Nach der Saison planen wir, den Wasserspielplatz nachzubessern“, erklärt er. Sowohl die Immenhäuser Garten- und Landschaftsbaufirma, die den Spielbereich gebaut hat, als auch eine weitere Firma aus Grebenstein sollen den Bereich dann in Angriff nehmen. Soll heißen, dass das Pflaster erneuert und eine Lösung für das Abwasser gefunden werden soll.

Außerdem bekommt der Spielbereich einen Wasserspieltisch, wo das Nass gestaut werden kann und Kinder im Wasser auch Boote fahren lassen können. „Wir sind zuversichtlich, dass kommende Saison der Wasserspielplatz dann endlich genutzt werden kann“, hofft Rittner.

Wer dem Förderverein für die Nachbesserungsarbeiten finanziell unter die Arme greifen möchte, kann sich bei Rittner melden, E-Mail: andre.rittner@dg-email.de

TANJA TEMME

TSV Hombressen feiert seinen 80. Geburtstag

Hombressen – Vier Tage lang feiert der TSV Hombressen sein 80-jähriges Bestehen mit einem bunten Programm. Die Jubiläumsfeierlichkeiten finden von Donnerstag bis Sonntag, 6. bis 9. August, statt. Den Auftakt bildet am **Donnerstag** ab 17 Uhr eine Wanderung und Radtour mit anschließender Brotzeit. Eine Anmeldung ist erforderlich bei Reiner Tölle oder Wolfgang Wimmer.

Am **Freitag** steht der Fußball im Mittelpunkt: Um 19 Uhr tritt die Seniorenmannschaft der SGHU zu einem Freundschaftsspiel an. Der **Samstag** beginnt um 10 Uhr mit dem „Tag des Jugendfußballs“ auf dem Sportplatz. Am Abend verlagert sich das Geschehen in das Dorfgemeinschaftshaus (DGH): Um 18

Uhr beginnt der Kommers. Ab 19 Uhr lädt der TSV zu einem gemütlichen Abend mit Weindorf und musikalischer Begleitung durch einen DJ ein.

Der **Sonntag** ist als Familientag geplant. Auf dem Sportplatz stehen Angebote wie Hüpfburg, Bastelaktionen und ein Luftballon-Wettbewerb auf dem Programm. Sportlich beginnt der Tag um 11.30 Uhr mit Kinderleichtathletik und einer Tanzeinlage der jüngsten Vereinsmitglieder. Ab 16 Uhr treffen sich ehemalige Fußballer bei einem Spiel zweier Auswahlteams. Unter dem Motto „Seid alle gern dabei“ lädt der Verein die Bevölkerung ein, das Jubiläum mitzufeiern. Für Essen und Trinken ist an allen Tagen gesorgt.

mai

Bad Karlshafen – Die hessische Sozialministerin Heike Hofmann und die Bischöfin der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck, Dr. Beate Hofmann, haben das Deutsche Hugenotten-Museum besucht. Beim gemeinsamen Rundgang stand die Geschichte der Hugenotten ebenso im Mittelpunkt wie aktuelle Fragen von Flucht, Integration und die schwierige finanzielle Lage des Hauses.

Beide Hofmanns berichteten, dass sie hugenottische Vorfahren aus Südfrankreich haben, was zum Besuch des Museums in der einstigen Hugenottenstadt passte. „Die Stadt hat eine lange Geflüchteten-Geschichte“, erklärte Bad Karlshafens Bürgermeister Marcus Dittrich.

Museumsleiter Dr. Andreas Flick, zugleich Präsident der Deutschen Hugenotten-Gesellschaft, führte die Gäste durch die Ausstellung und skizzierte die Geschichte der reformierten Protestanten, die in Frankreich verfolgt, gefoltert und getötet wurden oder fliehen mussten. Er verwies auf die Bartholomäusnacht als besonders grausames Beispiel und betonte, dass die protestantischen „Glaubenskrieger“ nicht weniger brutal gewesen seien als ihre katholischen Gegner.

Anhand des Schicksals der Hugenottin Marie Durand zeigte Flick, wie sich Geschichte an Einzelschicksalen veranschau-



Informierten sich über Hugenottenverfolgung: Dr. Andreas Flick, Sozialministerin Heike Hofmann, Bischöfin Dr. Beate Hofmann und Bürgermeister Marcus Dittrich (von links) vor der Arbeit nach einem Entwurf von Frederic James van den Broek zur Geschichte der Hugenottenverfolgung.

FOTO: CHRISTIAN SCHAUDERNA/NH/WWW.MEDIO.TV

lichen lässt: Durand war als 19-Jährige verhaftet und in einem Wehrturm eingesperrt worden, weil sie ihren als Prediger gesuchten Bruder Pierre nicht

verriet.

Sie verbrachte 38 Jahre in dem Gefängnisturm, stärkte nach Überlieferung den Glauben ihrer Mitgefangenen, be-

vor sie freikam und acht Jahre später starb. Im Museum ist ein Faksimile des in einen Brunnenrand geritzten Wortes „resister“ (widerstehen) zu sehen, das Durand zugeschrieben wird.

Flick hob laut Angaben des Museums hervor, dass Museum und Hugenotten-Gesellschaft nicht nur historische Aufklärung leisten wollen. Heute wie damals müssten Menschen wegen ihres Glaubens fliehen, im Museum würden exemplarisch koptische Christen, Uiguren und Jesiden genannt. Die Hugenotten-Gesellschaft beteilige sich bewusst an Veranstaltungen und Initiativen, die die Integration geflüchteter Menschen fördern. Zugleich werde deutlich, dass Integration ein langer und oft mühsamer Prozess sei.

Im Abschlussgespräch wies Flick auf die wirtschaftliche Lage des Museums hin, das sich allein aus Eintrittsgeldern nicht tragen könne. Zwar stehe Bad Karlshafen touristisch gut da, wie auch Bürgermeister Dittrich sagte, doch die Zahl der Gruppenbesuche sei rückläufig. Ministerin Hofmann kündigte an, beim Wirtschaftsministerium nach Unterstützungsmöglichkeiten zu fragen.

Nach rund eineinhalb Stunden endete der Besuch, bei dem die Bischöfin ein Hugenottenkreuz als Familienerbstück um den Hals trug.

red

NATURPARK REINHARDSWALD

Wandern beim Seelenurlaub im Diemeltal

Sielen – Eine entschleunigte Wanderung auf dem Diemeltaler Schmetterlings-Steig lädt zu bewussten Naturerlebnissen und einer Auszeit vom Alltag ein.

Die Tour ist am Samstag, 8. August, von 10.30 bis 16 Uhr. Die

vier Kilometer lange Strecke führt durch die Landschaft des Diemeltals und bietet viel Zeit zum Durchatmen.

Zum Abschluss ist eine Einker mit Schmeckewöhlerchen, Getränken und einer kleinen Überraschung geplant. Die

Teilnehmenden werden gegeben, ein Getränk für unterwegs mitzubringen.

Die Teilnahme erfolgt auf Spendenbasis. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich bis Donnerstagabend, 6. August, telefonisch unter

01 73 90 146 87 oder per E-Mail an petra-krueger-workshops@email.de.

Individuelle Seelenurlaubs-Termine für Einzelpersonen oder Gruppen können ebenfalls vereinbart werden.

mai





RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG

RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG

ALT / NEUBAU

WAND- / BODENFLIESEN

INNENAUSBAU

SANITÄRINSTALLATION

TROCKENBAU

HEIZKÖRPERANSCHLUSS

WWW.KLUBERT-BAU.DE

Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg

Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

Der Anfang, das Ende, o Herr, sie sind dein.
Die Spanne dazwischen, das Leben war mein.
Und irrte ich im Dunkeln und fand mich nicht aus,
Bei dir, Herr, ist Klarheit, und Licht ist dein Haus.
Herr, dir in die Hände sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.
Fritz Reuter

Helga Rumbaum

geb. Rautmann

* 10. Juni 1937 † 17. Juli 2026



In Liebe und Dankbarkeit:
Reinhard und Claudia
Tim und Nadine mit Linn
Elli und Martin
mit Johanna und Mira

34369 Hofgeismar, Straße zum Sudheimer Kreuz 20
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 7. August 2026, um 14 Uhr
von der Kapelle des
Brunnenfriedhofes Hofgeismar aus statt.

Wir nehmen Abschied von

Hermann Maehl

* 13.05.1938 † 21.07.2026

In stiller Trauer:

Monika und Norbert
Jana, Jan mit Luca und Lennart
Luisa, Justin mit Linus

Trendelburg, im August 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 7. August 2026 um 14 Uhr in der
Friedhofskapelle Trendelburg statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.
Danach gehen wir in aller Stille auseinander.

Ich bin den Weg gegangen, ich habe es geschafft,
gönnt mir meinen Frieden, zu Ende war die Kraft.
Seid jetzt nicht mehr traurig, denkt an die schöne Zeit,
die wir gemeinsam hatten, fast eine Ewigkeit.
Ich bleib in Euren Herzen, genieß dort meine Ruh'
Ihr könnt gern mit mir reden, ich hör immer zu.

Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen
wir Abschied von

Uwe Quaas

* 15.12.1956
† 18.07.2026

Deine geliebte Ehefrau Elke
Dein Sohn Christian mit Daniela
Dein Sohn Stefan mit Andrea und Lukas
Deine Schwägerin Brigitte
Dein Neffe Martin mit Familie
Deine Freunde Uwe, Sigrid und Marlis
sowie im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet am 01.08.2026 um 14 Uhr
am Urnengrab in Calden statt.

Trauerpost bitte an:
Dilcher Bestattung, An der Nebelbecke 4, 34379 Calden

Nachruf

Der Gesellenverein 1888 Hofgeismar trauert um sein Vereinsmitglied

Wolfgang Ewers

Der Verstorbene war 51 Jahre Mitglied im Gesellenverein
und seit einem Jahr Ehrenmitglied.
Mit Dank und Anerkennung nehmen wir Abschied und werden ihm
ein ehrendes Andenken bewahren.

Gesellenverein 1888 Hofgeismar
Carsten Schopf, 1. Vorsitzender

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Ingeborg Schäfer

geb. Bertermann

* 13.03.1940 † 10.07.2026



In stiller Trauer:

Albert Schäfer
Marion und Ludger Scharf
mit Dominik und Pia sowie Maike
Thorsten und Alexandra Schäfer
mit Clara

34385 Bad Karlshafen, Georg-August-Zinn-Str. 10, im Juli 2026
Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir im engsten Kreis
Abschied genommen.

Für bereits erwiesene oder noch zuge dachte Anteilnahme
bedanken wir uns auf diesem Wege herzlichst.

Bestattungen

Willy Humburg & Sohn

Erd-, Feuer-, See- und
Friedwald-Bestattungen

Erledigung sämtlicher Formalitäten • Überführungen • Trauerraum



Oberer Graben 1 • 34369 Hofgeismar • Tel. 0 56 71 / 28 07
Email: tischlerei-bestattungen-humburg@web.de
www.bestattungen-humburg.de

DANKSAGUNG



für die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme durch Wort und
Schrift bedanken wir uns vielmals.

Besonderen Dank gilt dem
Pflegeheim Schloß Stammen für
die liebevolle Pflege.

Wolfgang
Ewers

† 28.06.2026

Christine Ewers
mit Familie

34369 Hofgeismar, im Juli 2026



Fritz
Hengel

† 16. 6. 2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen und ihr
Mitgefühl und Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten sowie für die vielen Karten und Zuwendungen und all die
Zeichen der Verbundenheit.

Es ist schön zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen
muss.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wollert für seine
einfühlsamen Worte, der Dialysepraxis Dr. Werner,
der Praxis Dr. Münch, dem Pfl egeteam Heike Bringmann,
dem Vf l Obermeister, Herrn Marco Leck, für den einzigartigen Nachruf,
der Freiwilligen Feuerwehr Obermeister,
dem Bestattungshaus Horst Neumeyer für die persönliche Hilfe
und Begleitung sowie der Floristik Heike Brasse für die würdevolle
Gestaltung der Trauerhalle und den Blumenschmuck.

Waltraud Hengel und Kinder

Obermeister, im August 2026

Statt Karten

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Ingrid Busch

* 27.11.1941 † 30.06.2026

DANKE

sagen wir allen, die mit uns Abschied
genommen und ihre Anteilnahme durch
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht
haben.

Im Namen aller Angehörigen
Michael Busch
Susanne Schwarz
Thomas Busch
Emmi Potsch

Helmarshausen, im Juli 2026



Günter
Schmidt

*20.11.1945
†28.06.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten, gemeinsam mit uns
Abschied nahmen und ihre Anteilnahme in
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Rosi Schmidt
Kinder, Enkel und Urenkel

34414 Warburg, im Juli 2026



Wer mir vertraut,
wird leben,
auch wenn er stirbt.
Und wer lebt und sich
auf mich verlässt,
wird niemals sterben.
Johannes 11, 25

Begrenzt ist
das Leben,
doch unendlich
die Erinnerung.



Familienanzeigen

Ihre Gruß- und Glückwunschanzeigen

Es gibt einen Tag,
da geht man Seite an Seite
der Zukunft entgegen
und ein einfaches **JA** verschönert
das ganze Leben.



Niedermeiser/Lamerden, im August 2026

Alles Liebe für Eure gemeinsame Zukunft.
Möge jeder neue Tag Euch zeigen,
wie wertvoll es ist, sich gefunden zu haben.

Leonie & Felix

Die standesamtliche Trauung ist am Samstag,
den 01.08.2026, 14.30 Uhr im Haus Reining.

Die kirchliche Trauung findet am
Samstag, den 08.08.2026, 14.00 Uhr
in der ev. Kirche zu Niedermeiser statt.

Wir gratulieren Euch von Herzen!

**Nadin & Sven Kalenka mit Mia und Mick
Oma Ingrid & Opa Robert**

**Anja & Maik Lühmann
Anna-Lena & Kevin mit Lina, Thea und Jette
Emma
Oma Ulrike & Opa Wolfgang**



**Eine
Familien-
anzeige**

zeigt auf nette Art an,
wie sehr Sie sich über
die vielen Glückwün-
sche zu Ihrem Festtag
gefreut haben.



Unsere Kinder sagen Ja
— ♥ —
Chiara & Nico
♥ — — ♥
Am
1. August 2026
geben sie sich im
Wasserschloss Wülmersen
standesamtlich das Ja-Wort.

Mit großer Freude
und von Herzen begleiten wir sie
auf diesem besonderen Weg.

Es freuen sich die Eltern

Ilona & Jens Beutekamp ♥ **Marita & Jörg Reuse**
Hombressen / Gottsbüren



DANKE

Ich sage allen „Danke“, die meinen runden
Geburtstag mit mir gefeiert haben.
Für die lieben Glückwünsche, Telefonate
und Geschenke möchte ich mich
ganz herzlich bedanken.

Irmgard Strege
Immenhausen, im Juli 2026



80

**Warten Sie bitte nicht
bis zur letzten Minute.**

Je früher Sie Ihre Anzeige bei
uns aufgeben, um so individueller
können wir Sie bedienen.

Hofgeismar Aktuell
Heimatinformationen Wolfhagen

Sabine Reitz
Hofgeismar
Teamleitung Verkauf
☎ 05671 509027
✉ sabine.reitz@hna.de

Sascha Bierschenk
Wolfhagen
Mediaberater
☎ 0561 203-1588
✉ sascha.bierschenk@hna.de

Anzeigen-
schluss:
Mittwoch
10 Uhr



**HEIMAT
NACHRICHTEN**
WOLFHAGEN

**Hausaufgaben machen.
Ein Wunsch, den wir Millionen
Kindern erfüllen.**

Aruna, ein Junge aus Sierra Leone,
musste früher arbeiten. Heute geht er in
die Schule. Wie er seinen Traum ver-
wirklichen konnte, erfahren Sie unter:
brot-für-die-welt.de/hausaufgaben

Mitglied der **act alliance**



**Brot
für die Welt**
Würde für den Menschen.



**Singles aus
Ihrer Region.**

Einfach. Kostenlos. Verlieben.



Wir feiern den



KinderTag




hna.de/kindertag

Die HNA und die Citykaufleute Kassel e.V.
laden zum HNA-Kindertag ein:

**08.08.2026
10–17 Uhr**

**Kasseler
Königsplatz und
in der Innenstadt**

Es erwartet euch:
Spielmobil Rote Rübe, „Herr Müller mit
seiner Gitarre“, Zirkus Rambazotti,
Ballonaktion, Rollenrutsche,
Airbrush-Tattoos und ganz viele weitere
Aktionen der Vereine und Einzelhändler
in Kassel.



**City
KAUFLEUTE
KASSEL**

Zukunftsfähige
Innenstädte und Zentren

Kassel  **documenta Stadt**

Geschäfte Verkauf

Fahrschule in Frankenberg aus Altersgründen zu verkaufen. Zuschr. unter Z138557 an diese Zeitung

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Immowelt Ankauf

Suche Häuser
von privat
06625-1820
Immobilien-Sofortkauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Autoanzeigen Landwirtschaft&Forsten

Auto-Ankäufe

Trockenes Buchenbrennholz
Telefon 05684 931670

KFZ-Handel
am Jahnsportplatz 13,
Hofgeismar
kauft Ihr gebrauchtes
Fahrzeug für Export.

- Firmenwagen
- Kleintransporter
- Unfallwagen
- Motorschäden etc.
- Oldtimer
- reparaturbedürftig

0172 5631164

Brennholz Buche Eiche 10 Srm
720 € m Lief. Tel. 0176 62681914

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de Fa.

**Suchen Sie ein
Zimmer,
eine Wohnung,
ein Haus?**
Eine Anzeige in Ihrer
Zeitung hilft immer!

Stellenangebote

Gestalte die nächste Generation.
Bewirb dich jetzt!



Wir suchen
für die Airbus Helicopters Technik GmbH
am Standort Calden

Fachkräfte (m/w/d) für:

- Mechanik / Mechatronik
- Zerspanung / CNC
- Galvanik / Lackierung
- Messraum
- Certifying Staff

Finde deinen
Traumjob unter:
www.airbus.com/careers

AIRBUS

Ersatzteile & Zubehör

Gebrauchte Autoteile



Wulfhorst
Autoverwertung
Zertifizierte Autoverwertung

Keggenriede 1
34434 Borgentreich

www.autoteile-shop.nrw

05643 9492380 0173 3150715
Ankauf von Alt-, Export- & Unfallfahrzeugen aller Art

**Auf meiner
Route bin
ich CHEF**

die-Zusteller



www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung**
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Balhorn
- **Bad Karlshafen**
Helmarshausen
- **Grebenstein**
Schachten
- **Wesertal**
Gieselwerder
Lippoldsberg
- **Wolfhagen**
Ippinghausen
Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
0561 203-1175 WhatsApp 0151 61666277

Die Städte Bad Karlshafen und Trendelburg



suchen im Rahmen der interkommunalen
Zusammenarbeit im Gemeindeverwaltungs-
verband Weser/Diemel zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sachbearbeiter/in (m/w/d) in der Kämmerei

Die unbefristete Anstellung erfolgt in Vollzeit.
Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Der gesamte Ausschreibungstext und weitere Informationen
können bis zum Bewerbungsschluss am 26. August 2026
auf der Homepage der Stadt Bad Karlshafen unter
www.bad-karlshafen.de unter Stellenangebote abgerufen werden.

**Auf meiner
Route bin
ich CHEF**

die-Zusteller



www.die-zusteller.de

Volljährig und Frühaufsteher?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Tageszeitung**
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Merxhausen, Riede
- **Breuna**

(Mindestalter 18 Jahre)

HNA Vertrieb für Hofgeismar/Wolfhagen:
0561 2033370 vts-hofgeismar@hna.de

Gut fürs Herz
Deutsche
Herzstiftung



**Kennen Sie Ihr
Herzinfarkt-Risiko?**



Rund 300.000 Menschen erleiden
in Deutschland jedes Jahr einen
Herzinfarkt. Finden Sie heraus,
ob Sie gefährdet sind.

Jetzt den Test machen:
www.herzstiftung.de/risiko

Mit Gewalt oder mit Menschen?
Gemeinsam mit Ihnen ermöglicht MISEREOR im Nahen Osten geflüchteten
Menschen ein neues Leben in Sicherheit. misereor.de/mitmenschen



MIT MENSCHEN. **MISEREOR**
IHR HILFSWERK

localjob.de
Deine Karriere. Deine Zukunft.



Mit **SICHERHEIT**
für **ALLE**
was dabei!

Lilli bringt neues Programm auf die Bühne



Lilli kommt nach Trendelburg. FOTO: PRIVAT / NH

Trendelburg – Lilli bringt mit „Ein Witz kommt selten allein! Lach- und Krachgeschichten aus Lillis Welt“ ihr neues Comedyprogramm auf die Bühne. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 20. September, ab 15 Uhr in der Kulturhalle in Trendelburg statt. Einlass ist ab 13.30 Uhr. Die Künstlerin knüpft damit an ihren Erfolg „Ein Single kommt selten zu zweit!“ an und präsentiert ein Programm, das laut Ankündigung nonstop auf die Tube

drückt. Lilli erzählt von skurrilen Begegnungen mit Amerikanern an der Gulaschkanone, Doktorbesuchen, Nachbarin Svetlana mit Botox-Unfall, Saunagängen, Eierlikör und der Suche nach dem richtigen Partner. Tickets für 35 Euro, inklusive Kuchenbuffet und Kaffee, gibt es ausschließlich im Vorverkauf in der Bäckerei Amthor und bei Getränke Baumann in Trendelburg sowie an der Tankstelle Donig in Hofgeismar. mai

Eigene Schalen aus Kupfer gestalten

Hümme – Im Generationenhaus Bahnhof Hümme können Teilnehmer Schalen aus Kupfer gestalten. Der Kurs richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen zehn und 14 Jahren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Workshop findet am Samstag und Sonntag, 22. und 23. August, jeweils von 10 bis 14 Uhr statt. Der Sielener Bildhauer und freischaffende Künstler Karl F. Hofeditz leitet den Workshop ehrenamtlich. Es entstehen lediglich acht Euro Materialkosten.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird eine rechtzeitige Anmeldung empfohlen. Anmeldungen und weitere Informationen sind per E-Mail an jugend@generationenhaus-huemme.de oder telefonisch unter 0 56 75/25 19 871 im Generationenhaus Bahnhof Hümme erhältlich. mai

Informationen zu weiteren Veranstaltungen und Änderungen unter generationenhaus-huemme.de

Blutspender wurden geehrt

Hofgeismar – Beim Blutspendetermin am 30. Juni in der Stadthalle in Hofgeismar konnte der DRK-Ortsverein Carlsdorf 130 freiwillige Spender, darunter fünf Erstspender begrüßen. 13 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer des DRK aus Carlsdorf und Hofgeismar unterstützten das Team des DRK-Blutspendedienstes. Mit einem separaten Gutschein geehrt wurden Claus Menke aus Hof-

geismar für die 50. Blutspende und Julia Lass aus Hofgeismar für die 25. Blutspende, teilt der Ortsverein mit. 75 Spender, darunter drei Erstspender, waren beim Termin am 15. Juli in der Stadthalle. Hier unterstützen neun Helfer des DRK Carlsdorf. Carsten Gustmann aus Trendelburg spendete zum zehnten Mal Blut und Klaus Berger aus Calden zum 75. Mal. bar

Wasserspaß mit Wettkampfgeist

Elf Teams maßen sich bei Spielen ohne Grenzen des TSV Zierenberg



Verteidigten ihren Titel: Die „Lautzewärter Bruderschaft“ freute sich mit 103 Punkten über den erneuten Sieg. FOTOS: CHRISTINA MICHLER

Zierenberg – Kaum war der Startschuss gefallen, flogen die ersten Wasserballons durch die Luft. Schwämme wurden im Eiltempo von Kiste zu Kiste geworfen und auf der Warmetalkampfbahn hallten Anfeuerungsrufe über den Platz. Bei den „Spielen ohne Grenzen“ der Altherren des TSV Zierenberg traten jetzt elf Mannschaften gegeneinander an und bewiesen, dass Ehrgeiz und jede Menge Spaß bestens miteinander vereinbar sind.

Seit 1997 gehören die „Spiele ohne Grenzen“ fest zum Zierenberger Sommer. Früher waren sie Teil des Viehmarkts, doch seit dessen Ende im Jahr 2019 veranstalten die Altherren den Wettbewerb eigenständig, aber mit unverändert viel Be-

geisterung weiter. Die Mitglieder denken sich die Spiele selbst aus, bauen die Stationen auf und stehen als Schiedsrichter an den Bahnen.

■ Zehn Stationen

An zehn Stationen warteten auf die Teilnehmenden Aufgaben, bei denen Geschick, Tempo und vor allem Teamarbeit gefragt war. Mit motivierender Musik im Hintergrund, bester Stimmung und Temperaturen, die sommerlicher kaum hätten sein können, sorgten die vielen Wasserspiele für die passende Abkühlung: Bei sechs von zehn Spielen kam Wasser zum Einsatz. Bei der Station „Balltransport“ wurden Wasserballons mithilfe eines Bettlakens zu einem Teammitglied katapul-

tiert, das den Ballon per Hand in einem Eimer zerdrücken musste.

Bei der nächsten Station, „Schwammkette“, wurde ein mit Wasser gefüllter Schwamm auf Kisten stehend zueinander transportiert und beim letzten Teammitglied ausgeworfen.

Beim „Reifenlauf“ liefen drei Spieler und Spielerinnen in einem gemeinsamen Luftreifen durch einen Parcours und mussten dabei Wasserbecher balancieren, die sie schließlich in einem Eimer entleerten. Gewertet wurde immer die Wassermenge in Zentimetern.

Dass an diesem Tag Wasser eine Hauptrolle spielte, zeigte sich aber nicht nur an den Stationen. Zusätzlich verschaffte die Freiwillige Feuerwehr Zieren-

berg den Teilnehmenden zwischendurch mit feinem Sprühnebel eine willkommene Erfrischung und mit „mehr Trinkpausen als bei der WM“ erinnerte Moderator Andi Hellwich außerdem regelmäßig ans Trinken.

Nachdem die letzten Punkte notiert und alle Wassereimer geleert waren, folgte schließlich die Siegerehrung. Hellwich dankte zunächst den Mannschaften, denn „ohne euch würde das hier genauso wenig stattfinden wie ohne die Altherren.“ Den Sieg sicherte sich die „Lautzewärter Bruderschaft“, die mit 103 Punkten erfolgreich ihren Titel verteidigte. Das Schlusslicht bildeten die „GOLDen Girls“ mit 42 Punkten.

CHRISTINA MICHLER



20 Zentimeter im Eimer: „Daniels Team“ erzielte beim Reifenlauf eine solide Wassermenge aus den kleinen Bechern..



Volle Konzentration beim Balltransport: Die „Lautzewärter Schwesternschaft“ katapultierte die Wasserballons zielsicher mit den Bettlaken.

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

KLARE
Fleischerei

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 04.08. bis 08.08.2026

Echter Genuss aus der Region – von unserer Limousin-Rinderzucht bis hin zu handwerklich hergestellten Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Schlachtung. Qualität, Frische und Herkunft, auf die Sie sich verlassen können.

Alsterbraten vom Nacken, für den Ofen	100 g €	0,99
Alsterbraten vom Kotelett, für den Ofen	100 g €	1,09
Flat Iron Steak vom Limousinrind	100 g €	2,49

Unsere Specialcuts vom Limousinrind und Strohschwein: „dry aged“, Rump-, Rib-Eye- und T-Bone-Steaks, Louisiana- und American-Ribs

Grill-Tasche! Inhalt: 10er-Grillwurst nach Wahl mit 6er Grillfleischsortiment nur € **20,00**

Klares Bratwurst grobe, frische	100 g €	0,79
Klares Grillfackeln vom Schweinebauch	100 g €	1,39
Grillkäse aus eigener Herstellung	100 g €	1,49

Wir braten für euch – Freitag ab 11 Uhr
½ Hähnchen, Haxe und Schnitzel XL Stück € **2,99**

Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag 18.00 Uhr

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

ZWergenAUfSTAND
GROBE AUSWAHL. KLEINER PREIS.

AMTHOR
CAFÉ · BÄCKEREI · KONFITOREI

100% DINKEL!

DINKEL-ZWERG
500G - 3,69€

KARTOFFEL-ZWERG
500G - 3,69€

KÜRBIS-ZWERG
500G - 3,69€

ZWETSCHGEN DATSCHI

3 STÜCK
6,99€

VORTEILSPREIS
3 STÜCK - 8,99€

Gültig KW 32 05.08.-11.08. Alle Angaben ohne Gewähr!